



**ЗДРАВСТВЕНО УВЕРЕЊЕ**  
**за извоз семена бикова из Аустрије у Републику Србију**  
**HEALTH CERTIFICATE**  
**for the exportation of bovine semen from Austria into the Republic of Serbia**

Земља сакупљања/ Country of collection:

Надлежни орган/ Competent authority:

I. Идентификација семена/ Identification of the semen

Одобрени број центра/ Centre approval nr.:

| Име/ Name | Раса/ Breed | Број регистрације/<br>Registraion nr. | Број доза/<br>Nr. of straws | Датум сакупљања <sup>1)</sup> /<br>Date of collection <sup>1)</sup> | Код донора или<br>идентификација дозе/ Donor<br>code or straw identification |
|-----------|-------------|---------------------------------------|-----------------------------|---|--|
|           |             |                                       |                             |   |  |
|           |             |                                       |                             |   |  |
|           |             |                                       |                             |   |  |
|           |             |                                       |                             |   |  |

1) Датум сакупљања је кодиран на следећи начин: година, дан у години, дневно сакупљање, број серије/  
Date of collection is coded as follows: year, day of the year, daily collection, sequence nr.

Број ознаке печата на транспортном контејнеру/

Nr. of mark on seal applied to transport container: \_\_\_\_\_

II. Порекло семена/ Origin of semen

Име и адреса центра за прикупљање семена/ Name and address of semen collection centre:

\_\_\_\_\_

Одобрени број центра за прикупљање семена/ Approval nr. of the semen collection centre:

\_\_\_\_\_

III. Одредиште семена / Destination of semen

Семе се шаље из/

The semen will be sent from: \_\_\_\_\_

(место печатења и утовара/ place of sealing and loading)

У/ To: \_\_\_\_\_

(земља и место одредишта/ country and place of destination)

by: \_\_\_\_\_

(превозно средство/идентификација/means of transport)

Име и адреса пошиљаоца/ Name and address of consignor:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Име и адреса примаоца/ Name and address of consignee:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## IV. Идентификација животиња донора/ Identification of the donor animals

Pasa/ Breed: \_\_\_\_\_

Датум рођења/ Date of birth: \_\_\_\_\_

## V. Здравствени захтеви/ Health requirements:

Ја/И, \_\_\_\_\_ доле потписани званични ветеринар Аустрије, овим потврђујем да наведена пошиљка семена бикова испуњава следеће захтеве/ the undersigned official veterinarian of Austria herewith declare that the following consignment of bovine semen fulfils the following requirements:

1. центар за прикупљање семена / ВО центар извозник семена је под надзором званичног државног ветеринара и одобрена је у сагласности са Упутством 88/407/ЕЕЗ/ the semen collection centre/AI station exporting the semen is under supervision of an official state veterinarian and is approved in accordance with Directive 88/407/EEC;
  2. семе потиче из центра за прикупљање /ВО центра који је слободан од болести обавезних за пријављивање у Аустрији, у сагласности са ЕЗ и националном легислативом/ the semen originates from a collection centre/AI station that is free from diseases notifiable in Austria, in accordance with EC and national legislation;
  3. у Аустрији је забрањена исхрана преживара месно-коштаним брашном и чварцима и забрана се ефикасно спроводи/ in Austria the feeding of ruminants with meat-and-bone meal and greaves derived from ruminants has been banned and the ban has been effectively enforced;
  4. у Аустрији ниједан случај куге говеда, плеуропнеумоније говеда, слинавке и шапа, везикуларног стоматитиса и куге малих преживара није био дијагностикован у последњих 12 месеци/ in Austria no cases of Rinderpest, Contagious Bovine Pleuropneumonia, Foot and Mouth Disease, Vesicular Stomatitis and Peste des Petits Ruminants have been diagnosed during the last 12 months;
  5. у извозном центру за прикупљање/ВО центру клинички случајеви БСЕ, паратуберкулозе, бруцелозе, туберкулозе, ензоотске леукозе говеда, ИБР-а, кампилобактериозе, лептоспире хардјо и трихомонијазе нису дијагностиковани у последњих 12 месеци/ in the exporting collection centre/AI station no clinical cases of Bovine Spongiform Encephalopathy, Paratuberculosis, Brucellosis, Tuberculosis, Enzootic Bovine Leucosis, Infectious Bovine Rhinotracheitis, Campylobacter Fetus Venerealis, Leptospirosis hardjo and Trichomonosis have been diagnosed during the last 12 months;
  6. бикови доноси извозног семена нису вакцинисани против бруцелозе и слинавке и шапа/the donor bulls of the exported semen have not been vaccinated against Brucellosis and Foot and Mouth Disease;
  7. Семе је произведено пре новембра 2008. или после априла 2011./ The semen is produced before November 2008, or after April 2011
- (1)или / or
- семе је добијено од донора, који су/ the semen has been obtained from donors, which have been:
- a. заштићени од напада куликоида најмање 60 дана пре почетка, и за време прикупљања семена/ protected from culicoides attack for at least 60 days before the date of commencement of, and during, collection of the semen, и/and
  - b. били подвргнути серолошком испитивању за детекцију групе вируса болести плавог језика као што је компетитивни ЕЛИСА тест или агар гел имунодифузиозни тест за плави језик, са негативним резултатима, најмање сваких 60 дана током периода прикупљања и између 28 и 60 дана после крајњег прикупљања за ову испоруку/ subjected to a serological test to detect antibody to the BTV group such as the BT competition ELISA or the BT AGID test, with negative results, at least every 60 days throughout the collection period and between 28 and 60 days after the final collection for this consignment или/ or
  - c. били подвргнути вирус изолационом испитивању или тесту реакције везивања комплемената (ПЦР) на узорцима крви узетим даном започињања и даном завршетка, и најмање сваких седам дана (тест изолације вируса) или најмање сваких 28 дана (ПЦР тест) током прикупљања семена за ову испоруку, са негативним резултатима/ subjected to a virus isolation test or polymerase chain reaction (PCR) test on blood samples collected at commencement and conclusion of, and at least every seven days (virus isolation test) or at least every 28 days (PCR test) during, semen collection for this consignment, with negative results;
8. семе је било испитано ПЦР тестом на присуство вируса Шмаленберг са негативним резултатом. /semen was subjected to a PCR test for Schmallenberg virus with negative results;
  9. бикови доноси су били здрави и слободни од клиничких симптома заразних болести на дан прикупљања семена / the donor bulls were healthy and free from clinical symptoms of contagious diseases on the day of semen collection
  10. бикови доноси су рођени у Аустрији / the donor bulls were born in Austria

(1)или / or

су били смештени у земљи извозници најмање 6 месеци пре почетка прикупљања семена за ову пошиљку/ stayed in the exporting country for at least 6 months before the date of commencement of the semen collection in that shipment.

Серијски број уверења/ Number of certificate \_\_\_\_\_

11. бикови донори су прегледани на следеће болести у одобреној државној ветеринарској лабораторији најмање сваких 6 месеци са негативним резултатима/ the donor bulls have been examined for the following diseases in an approved State Veterinary Laboratory at least every 6 months with negative results:

| Болест/ Disease  | Метода испитивања/Method of testing   | Датум испитивања/Date of testing |
|--|---|----------------------------------|
| Трихомонијаза/<br>Trichomoniasis                         |   |                                  |
| ИБР/ИПВ/<br>IBR/IPV                                      |   |                                  |
| Бруцелоза/ Brucellosis                                   | Серум аглутинациони тест (мање од 30IU/ml)<br>Serum agglutination test (less than 30 IU/ml)   |                                  |
| Enzootska leukoza<br>goveda/ Bovine enzootic<br>leucosis | ЕЛИСА тест или АГАР-гел имунодифузиони<br>тест<br>Elisa test or AGAR-Gel immunodiffusion test |                                  |

12. Семе за извоз у Републику Србију је обрађено и складиштено под условима који испуњавају Упутство 88/407/ЕЕЗ/  
the semen for export to the Republic of Serbia has been processed and stored under conditions which comply with Directive 88/407/ЕЕС.

Контејнер је запечаћен и носи број/ The container was sealed bearing the number: \_\_\_\_\_

Ово уверење важи 10 дана/ This certificate is valid for 10 days

У / Done at: \_\_\_\_\_  
(место/ place)

Дана/ On: \_\_\_\_\_  
(датум/ date)

Потпис/ Signature:

Име штампаним словима/  
Name in block letters:

Напомена/Note

(1) Прецртати непотребно / Delete as appropriate